



Bolzano/Bozen, am/li 19.12.2016
Zl. 03180I MaAr/FrCa 3.3.193

PROTOKOLL NR. 4

VERBALE N. 4

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

**Steuerberatung für den italienischen Sitz
(01/2017 - 12/2021)**

Vergabe Nr. AP263

Die mit Schreiben Zl. 03151I vom 02.12.2016 nominierte Prüfkommision hat sich am heutigen Tag, dem 19.12.2016, um 08:00 Uhr in einem Sitzungssaal im 2. Stock am Standort Bozen zur Prüfung des Qualitätsangebotes, das im Zusammenhang mit der Vergabe der ggst. Dienstleistungen eingereicht wurde, versammelt.

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

**Servizio di assistenza fiscale per la sede Italiana
(01/2017 - 12/2021)**

Affidamento Nr. AP263

La Commissione giudicatrice nominata con atto del 02/12/2016 prot. 03151I si riunisce in data odierna 19/12/2016 alle ore 08:00 presso una sala al piano II della sede di Bolzano, al fine di procedere alla valutazione della offerta qualitativa pervenuta per l'affidamento dei servizi in oggetto.

Vorbemerkungen:

- Am 21.10.2016 veröffentlichte die Gesellschaft Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (kurz BBT SE) auf ihrer Homepage eine Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16, an mindestens 5 Bieter für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen. Am selben Tag wurde dies mit Schreiben Zl. 29356A auch der Kammer der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater der Provinz Bozen mitgeteilt;

- Die nachstehend angeführten Wirtschaftsteilnehmer bekundeten im Rahmen der festgesetzten Fristen ihr Interesse, zum Verhandlungsverfahren eingeladen zu werden:

1. BUREAU PLATTNER
2. Roberto Nicola Mauro Ninni
3. STUDIO UNTERHAUSER
4. Dott. Karl Florian
5. HAGER & PARTNERS
6. STEINER-SENONER & PARTNERS
7. PICHLER DEJORI COMPLOJ & PARTNER

Premesso che:

- in data 21.10.2016 la società Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (BBT SE) pubblicava nel proprio sito internet un avviso esplorativo di indagine di mercato per manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett.b d.lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per l'affidamento dei servizi in oggetto; nella stessa data, con nota Prot. 29356A veniva data notizia di detta pubblicazione all'Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili di Bolzano;

- i seguenti operatori economici inviavano, nei termine previsti da tale avviso, una manifestazione di interesse ad essere invitati alla detta procedura negoziata:

8. ENDRIZZI & PARTNER
9. STUDIO SAVINO
10. STUDIO RABANSER
11. STUDIO ROMANO & ASSOCIATI
12. Piero Plebani per JOB CONSULTING srl
13. KANZLEI AUSSERHOFER GmbH
14. STUDIO LEGALE TRIBUTATIO
15. PODINI & PARTNERS
16. STUDIO PALAZZI DAPRA' Dottori Commercialisti Associati
17. GASSER SPRINGER PERATHONER EDER & OLIVA
18. RST Service GmbH
19. GROSSMANN & PARTNER
20. STUDIO SPITALER

- Diese Aufforderung sah vor, dass der Verfahrensverantwortliche, in einer nicht-öffentlichen Sitzung im Beisein zweier Zeugen, am 07.11.2016 um 15.00 Uhr, in einem Raum des Rechtssitzes der BBT SE die eingereichten Unterlagen prüfe und durch Auslosung die als geeignet erachteten 5 Firmen ziehe, die anschließend zur Einreichung eines Angebotes zum Verhandlungsverfahren aufgefordert werden würden;

Am 07.11.2016 hat der Verfahrensverantwortliche gemäß Protokoll Nr. 03123I vom selben Tag die folgenden 5 Unternehmen ausgelost, die eingeladen werden sollten:

- STEINER-SENONER & PARTNERS
- PICHLER DEJORI COMPLOJ & PARTNER
- STUDIO SAVINO
- STUDIO ROMANO & ASSOCIATI
- STUDIO SPITALER

- Am 08.11.2016 übermittelte der Verfahrensverantwortliche eine Angebotsanfrage an diese Unternehmen (Prot. ZL 29516A - 29520A), wobei als Frist für die Vorlage des Angebotes der 18.11.2016, 12:00 Uhr, festgelegt war;

- innerhalb der o. g. Frist trafen keine Angebote ein;

- Da eine Vergabe der gegenständlichen Leistungen für die BBT SE weiterhin erforderlich ist, hat der Verfahrensverantwortliche am 22.11.2016 laut Protokoll ZL 03156I neuerlich unter denjenigen Unternehmen, die Interesse an der Teilnahme am Verhandlungsverfahren bekundet haben, Unternehmen für eine Einladung ausgewählt; ausgeschlossen waren diejenigen Unternehmen, die schon eingeladen wurden, aber nicht geantwortet haben;

- detto Avviso prevedeva che il Responsabile del Procedimento, in seduta riservata alla presenza di due testimoni, alle ore 15,00 del giorno 07/11/2016, presso una sala della sede legale di BBT SE procedesse alla verifica della documentazione presentata e, mediante sorteggio, alla individuazione di n. 5 soggetti ritenuti idonei da invitare a presentare offerta alla procedura negoziata;

- in data 07.11.2016, giusto verbale prot. 03123I in pari data, il Responsabile del Procedimento sorteggiava i seguenti n. 5 soggetti da invitare:

- STEINER-SENONER & PARTNERS
- PICHLER DEJORI COMPLOJ & PARTNER
- STUDIO SAVINO
- STUDIO ROMANO & ASSOCIATI
- STUDIO SPITALER

- in data 08.11.2016 il Responsabile del Procedimento inviava a detti soggetti una richiesta di offerta (prot. da 29516A a 29520A) con scadenza per la presentazione la data del 18.11.2016 ore 12:00;

- entro il suddetto termine non perveniva alcuna offerta;

- in data 22.11.2016 giusto verbale prot. ZL 03156I il Responsabile del Procedimento, permanendo la necessità per BBT SE di affidare i servizi in oggetto, procedeva alla nuova identificazione dei soggetti da invitare tra quelli che avevano manifestato interesse a partecipare alla procedura negoziata, esclusi quelli che già invitati non avevano risposto;



Unter Berücksichtigung, dass

- im gegenständlichen Verfahren keine Angebote eingereicht wurden,
- die BBT SE mit dem derzeitigen Auftragnehmer des Vertrags sehr zufrieden ist, der bisher alle Leistungen gemäß den höchsten Qualitätsstandards ausgeführt hat,

wurde der derzeitige Dienstleister, das Studio Rabanser, zur Angebotslegung eingeladen.

Der Verfahrensverantwortliche loste zudem 4 weitere Unternehmen aus, die zum Verhandlungsverfahren eingeladen wurden

2) BUREAU PLATTNER

3) Dott. Karl Florian

4) GROSSMANN & PARTNER

5) Piero Plebani

- am 18.11.2016 hat der Verfahrensverantwortliche eine Angebotsanfrage (Zl. 29661A - 29665A) an alle oben aufgelisteten Unternehmen übermittelt, wobei als Angebotsfrist der 02.12.2016, 12:00 Uhr, festgelegt wurde;

- Innerhalb der o. g. Frist wurde 1 Angebotsumschlag abgegeben:

1. Studio Rabanser;

- Gemäß Protokoll Nr. 3 ZL 03162I hat der Verfahrensverantwortliche am 02.12.2016 den Angebotsumschlag und die von diesem einzigen Bieter eingereichten Unterlagen geprüft, deren Ordnungsmäßigkeit festgestellt und anschließend der Prüfkommision die Unterlagen des qualitativen Angebotes für ihre Bewertung übermittelt;

All dies vorausgeschickt

Die Prüfkommision überprüft dieses Angebot mit folgendem Ergebnis:

Die von diesem einzigen Bieter am 15.12.2016 mit Schreiben Zl. 74091E eingereichten Unterlagen erfüllen die unter Pkt. 5.2 und 5.3 der Angebotsanfrage aufgelisteten Kriterien.

In Bezug auf Pkt. 6 der Angebotsanfrage hält es die Prüfkommision angesichts der Tatsache, dass nur ein Angebot eingereicht wurde, nicht für erforderlich, die Punktezahl ausdrücklich anzuführen und spricht sich positiv über das eingereichte Qualitätsangebot aus.

Considerando che :

- la precedente negoziazione di cui alle premesse era andata deserta;
- dell'alto grado di soddisfazione maturato da BBT SE nell'attuale rapporto contrattuale, il quale fino ad oggi si è svolto con un'esecuzione delle prestazioni all'altezza dei migliori standard qualitativi di settore.

Si è provveduto ad invitare Studio Rabanser, attuale prestatore dei servizi,

Il Responsabile del Procedimento procedeva, inoltre, al sorteggio dei seguenti ulteriori 4 soggetti da invitare alla procedura negoziata:

2) BUREAU PLATTNER

3) Dott. Karl Florian

4) GROSSMANN & PARTNER

5) Piero Plebani

- in data 18/11/2016 il Responsabile del Procedimento inviava a tutti i soggetti sopra elencati una lettera d'invito (prot. n. da 29661A a 29665A) con scadenza del termine per presentare offerta fissato in data 02/12/2016 alle ore 12:00;

- entro la suddetta scadenza perveniva n. 1 plico d'offerta:

1. Studio Rabanser;

- in data 02.12.2016, giusto verbale n. 3 prot. 03162I, il Responsabile del Procedimento verificava il plico d'offerta e le documentazione pervenuta da detto unico concorrente, ne constatava la regolarità e forniva successivamente alla Commissione Giudicatrice i documenti costituenti l'offerta qualitativa per la loro valutazione;

Tutto ciò premesso

La Commissione giudicatrice procede all'esame di detta offerta con il seguente esito:

La documentazione, pervenuta dall'unico offerente in data 15/12/2016 prot. 74091E, rispetta i criteri richiesti elencati ai punti 5.2 e 5.3 della richiesta di offerta.

Relativamente al punto 6 della richiesta di offerta la Commissione, considerata l'unica offerta pervenuta, ritiene non necessario una espressa indicazione dei punteggi e si esprime positivamente sulla offerta qualitativa presentata.

Dann beruft die Kommission den Verfahrensverantwortlichen, der um 10:00 Uhr erscheint, um das wirtschaftliche Angebot zu öffnen und das Verfahren abzuschließen. Aufgrund des einzigen eingelangten Angebotes erfolgt die Öffnung nicht im Rahmen einer öffentlichen Sitzung.

Der Umschlag mit dem wirtschaftlichen Angebot mit einem angebotenen Gesamtpreis (exkl. Vorsorgebeitrag und MwSt.) von € 72.000 wird geöffnet und sowohl von den Kommissionsmitgliedern als auch vom Alleinigen Verfahrensverantwortlichen paraphiert.

Die Prüfkommision stellt keine Elemente fest, die eine Prüfung des Angebots auf Unregelmäßigkeiten erforderlichen machen würden.

Die Kommission schlägt daher die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistungen an das Studio Rabanser von Roland Rabanser, mit Sitz Waltherplatz Nr. 22a in Bozen, UID.-Nr. 01126240215 mit einer Auftragssumme von € 72.000 exkl. Vorsorgebeitrag und MwSt. vor.

Die Sitzung endet um 11:00 Uhr.

A questo punto la Commissione convoca il Responsabile del Procedimento, il quale interviene alle ore 10:00, al fine di aprire l'offerta economica e concludere la procedura. Tale apertura non avviene in seduta pubblica considerato l'unica offerta pervenuta.

Viene aperta la busta contenente l'offerta economica la quale riporta il seguente prezzo complessivo offerto (al netto di C.N.P.A.D.C e IVA): € 72.000. e siglata sia dai commissari che dal RUP.

Non si ravvisano elementi per procedere alla verifica di anomalia dell'offerta

La Commissione pertanto propone l'aggiudicazione dei servizi in oggetto allo Studio Rabanser di Roland Rabanser, corrente in Piazza Walther n. 22 a Bolzano, P IVA 01126240215 per un importo di € 72.000 al netto di di C.N.P.A.D.C e IVA.

La riunione si conclude alle ore 11:00.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

La Commissione

Vorsitzender - Presidente: Ing. Fiorenzo Zanforlin

Mitglied - Membro Sig.ra Barbara Toso

Mitglied - Membro Dott. Mauro Zanei

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase / Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione

Avv. Arturo Piero Mazzucato